



MODEL: ZN1601-18L, ZN1601-20L

SRB

USISAVAČ ZA PEPEO

UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE


**PAŽNJA!**

**PRE KORIŠĆENJA, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA KOJE SU NAVEDENA U PRILOŽENOM PRIRUČNIKU.**


**PAŽNJA!**

**POŠTUJTE SVA BEZBEDOSNA UPUTSTVA I BEZBEDOSNE MERE!**


**UPOZORENJE**

Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu zbog nepravilnog korišćenja uređaja, nepravilnog održavanja i intervencije na uređaju, sa ciljem zamene delova ili izmene. Intervencije na uređaju mogu biti izvedene samo od strane ovlašćenog servisera proizvođača uređaja.


**UPOZORENJE**

Priručnik nemojte baciti. Čuvajte ga za kasniju upotrebu (npr. kod prenosa vlasništva)! **PROČITAJTE I SHVATITE SVA UPUTSTVA I UPOZORENJA, KOJA SU NAVEDENA U PRIRUČNIKU!**


**UPOZORENJE**

Nepoštivanje uputstva i upozorenja koja su navedena u ovom priručniku, mogu dovesti do strujnog udara, požara i/ili do vrlo ozbiljnih povreda. Uređaj je namenjen korišćenju u domaćinstvu, a ne za profesionalne namene.

**VAŽNA UPUTSTVA**

Pre nego što počnete koristiti uređaj, važno je da pročitate i sledite uputstva, koja će biti prikladne za kasnije korišćenje.

Posebnu pažnju obratite na poglavlje koje se odnosi na "Vašu bezbednost".



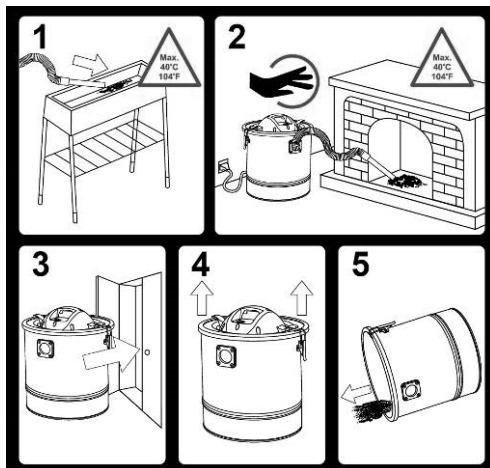
**Pažnja!**

**Pročitajte uputstva za upotrebu!**

**Uređaj ne ostavljajte na kiši!**

**Samo za hladan pepeo\*!**

**Ako temperatura usisanog materijala prelazi 40 °C, postoji opasnost od požara!**



1. Tokom usisavanja stalno proveravajte da li se cevi i usisivač pregrevaju.
2. Ne usisavajte zapaljive materije. Materijal koji usisavate ne sme prelaziti temperaturu od 40 °C.
- 3-5. Nakon i posle usisavanja, usisivač otvorite na otvorenom i ispraznite ga i očistite.

## Za vašu bezbednost

- Utičnica uređaja mora odgovarati utičnici električne mreže. Nikada i ni pod kojim uslovima ili razlozima, ne menjajte utikač. Ne koristite nikakve adaptere sa uzemljenim uređajima.
- Standardni, neprerađeni utikač i utičnica smanjuju rizik od strujnog udara.
- Uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu.
- Uređaj nije namenjen za vanjsko korišćenje.
- Ne dozvolite da uređaj radi bez nadzora kada je uključen. Kada ga ne koristite ili tokom održavanja, uređaj isključite iz električne mreže.
- Ne dozvolite da uređaj radi bez nadzora.
- Uređaj ne koristite kao igračku. Budite posebno pažljivi kada su u blizini deca i životinje.
- Uređaj nije namenjen za korišćenje osobama (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko ih ne nadzire ili im ne daje uputstva za korišćenje uređaja, osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Uređaj čuvajte van dohvata dece.
- Uređaj nikada ne usmeravajte direktno prema ljudima, životinjama i biljkama.
- Uređaj nikada ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uređaj, uključujući i kabl, ne smeju koristiti, igrati se ili održavati deca mlađa od 8 godina ili slabe osobe, koje su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Deca moraju biti pod nadzorom, da se ne igraju sa uređajem.
- Uređaj smeju koristiti deca stara najmanje 8 godina i osobe, koje imaju ograničene fizičke ili mentalne sposobnosti, ili nemaju dovoljnog znanja i iskustva, samo ukoliko ih neko pri korišćenju nadzire ili ako ih je osoba, koja je odgovorna za njihovu bezbednost, podučila radu i korišćenju uređaja.
- Uređaj ne koristite ukoliko je napojni kabl oštećen. Ukoliko uređaj ne radi, odnesite ga ovlašćenom serviseru. U slučaju da je napojni kabl oštećen, potrebno ga je zameniti u ovlašćenom servisu.
- Uređaj ne nosite za kabl. Utikač ne isključujte iz utičnice tako da povlačite za kabl, već uhvatite za električni utikač i izvucite. Čuvajte kabl da se ne ošteti uljem, razređivačima i oštrim ivicama. Oštećen kabl može dovesti do kratkog spoja. Ne stavljajte kabl na vruće podloge.
- Ne izvlačite kabl silom iz utičnice.
- Ne koristite produžna kabla sa neodgovarajućim kapacitetom.
- Uređaj ne izlažite kiši.
- Ne koristite uređaj u eksplozivnoj atmosferi, npr.: u blizini zapaljivih tekućina, gasova ili prašine.
- Uređaj nakon svakog korišćenja isključite iz električne mreže.
- Ne dodirujte napojni kabl mokrim rukama i bez obuće.
- Ne stavljajte predmete u otvore. Ne koristite uređaj sa začepljenim otvorima.
- Kada koristite uređaj na stepenicama budite posebno oprezni.
- Uređaj čuvajte u suvom prostoru.
- Osigurajte da je radno mesto dobro osvetljeno.
- Koristite samo pribor za ovaj model uređaja.
- Nikada ne koristite uređaj bez filtera.
- Za čišćenje uređaja ne koristite razređivače.
- Uređajem ne usisavajte tekućine.
- Uređaj ne postavljajte na napojni kabl.
- Otvori na uređaju ne smeju biti zatvoreni.

## UPOZORENJE

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili druga kvalifikovana osoba, kako bi se izbegle opasnosti. Ovaj proizvod je dizajniran za namene koje su navedene u ovoj knjižici. Ovaj uređaj je namenjen za rad u standardnoj zidnoj utičnici. Uređaj ne namenjen za industrijsku ili komercijalnu upotrebu.

Ovaj uređaj mora biti spojen na uzemljenu električnu utičnicu. U slučaju strujnog udara, uzemljenje obezbeđuje od direktnog udara. Utičnica uređaja mora odgovarati utičnici na električnoj mreži. Nikada, ni pod kojim uslovima ili razlozima, ne menjajte utikač. Ne koristite nikakve adaptere kod uzemljenih uređaja. Standardni, neprerađeni utikač i utičnica smanjuju rizik od strujnog udara.

### POSEBNA UPOZORENJA

- Uređaj ne koristite bez filtera.
- Mlaznice i cev za usisavanje tokom rada ne smeju biti u visini glave. Opasnost od povreda!
- Ne usisavajte vruće, užarene, goreće, eksplozivne ili zdravlju štetne materije ili prašinu (razred prašine L, M, H). U takve tekućine spadaju između ostalog i vruć pepeo, benzin, razređivači, kiseline ili lug. Opasnost od povreda!
- Pažnja! Zabranjeno je usisavanje opasnih materija (npr. benzina, razređivača, kiselina ili luga) i pepela nedozvoljenih zapaljivih materija (npr. iz peći za grejanje na ulje ili kotao za grejanje)! U suprotnom, može doći do oštećenja.
- Ne usisavajte sitnu zapaljivu prašinu, jer inače postoji opasnost od eksplozije.
- Ne usisavajte vruć pepeo i vruće, užarene ili goreće predmete (npr. ugljen, cigarete ...). Postoji opasnost od požara.
- Ne usisavajte tekućine, čađ ili prašinu i cementnu prašinu. Uređaj se može oštetiti.
- Materijal, koji usisavate, ne sme prelaziti temperaturu od 40 °C. Materijal, koji sa vana se čini hladan, još je uvek možda iznutra vrlo vruć. Vruć materijal se može u vazдушnom toku ponovno zapaliti. To takođe može oštetiti uređaj. U slučaju pregrevavanja isključite uređaj i izvucite utičnicu iz struje. Ostavite uređaj na otvorenom (pod nadzorom), da se ohladi.

### KORIŠĆENJE



**Uređaj je namenjen za usisavanje hladnog pepela, fine prašine i drugog materijala pogodnog za usisavanje iz kamina, peći na drveni ugalj, pepeljara ili roštilja. Uređaj ne koristite za usisavanje tekućina, čađi, prašine ili cementne prašine. Takođe, ne koristite za usisavanje kotlova i peći za grejanje na ulje. Usisavanje užarenog pepela i zapaljivih, eksplozivnih ili zdravlju štetnih materija (razred prašine L, M, H) je zabranjeno. Proizvođač ne odgovara za štetu koja je nastala radi neodgovarajuće ili pogrešne upotrebe.**

### Pre prvog korišćenja

- Pažljivo odstranite svu ambalažu.
- Bacite plastične dijelove ambalaže.
- Ne dozvolite da se deca igraju s ambalažom. Postoji mogućnost gušenja.
- Prije prvog korišćenja pažljivo pročitajte cijele uputstva za upotrebu i ostavite ih na sigurno mjesto, za kasnije korišćenje.

**OPIS DELOVA**

1. Prekidač za uključiti i isključiti
2. Ručka za nošenje
3. Poklopac kućišta
4. Spona za zatvaranje

5. Fleksibilno crevo za usisavanje
6. Cev za usisavanje
7. Metalno kućište za pepeo
8. Filter sa naborima



Slika 1



Slika 2

## KORIŠĆENJE

### Isključiti/Uključiti

1. Utikač uređaja uključite u utičnicu.
2. **Uključiti:** Postavite prekidač za uključiti i isključiti (1) u položaj »I«.
3. **Isključiti:** Postavite prekidač za uključiti i isključiti (1) u položaj »0«.

### Uputstva za rad



**Usisavanje užarenog pepela i zapaljivih, eksplozivnih ili zdravlju štetnih materija je zabranjeno. Opasnost od povreda!**

- Postavite uređaj na ravnu površinu, koja nije osjetljiva na toplotu.
- Pri usisavanju uvek koristite cev za usisavanje. Držite cev za usisavanje pribl. 1 cm iznad pepela.
- Usisavajte samo ohlađeni pepeo, koji ne sme prelaziti 40 °C.
- Tokom usisavanja stalno proveravajte da li se metalno kućište i cev za usisavanje zagrevavaju.
- U slučaju zagrevavanja isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Ostavite uređaj na otvorenom (pod nadzorom), da se ohladi.
- Za transport uređaja uvek koristite ručku za nošenje (2).
- Metalno kućište možete puniti najviše do polovine, inače filter sa naborima se umasti.
- Ispraznite kućište na otvorenom kako biste sprečili prljanje unutrašnjih prostorija (vidite „Čišćenje i održavanje“).
- Očistite filter sa naborima (8) (vidite „Čišćenje i održavanje“), jer će se efikasnost usisavanja smanjiti.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



**Pre rada na uređaju, izvucite utikač iz utičnice. Uređaj nemojte prskati vodom i ne koristite agresivna sredstva za čišćenje i razređivače. Uređaj se može oštetiti.**

### UOBIČAJENO ČIŠĆENJE

#### Nakon svakog korišćenja uređaj temeljito očistite:

- Uređaj očistite na otvorenom kako bi ste sprečili prljanje unutrašnjih prostorija.
- Skinite poklopac kućišta (3) i ispraznite metalno kućište (7). Očistite metalno kućište vodom i ostavite da se osuši.
- Odstranite filter sa naborima (8) i očistite ga (vidi »Čišćenje filtera sa naborima«)

## ČIŠĆENJE FILTERA SA NABORIMA

Ako je filter sa naborima istrošen, oštećen ili jako prljav, zamenite ga novim.

1. Otvorite spone za zatvaranje (4) i odstranite poklopac kućišta (3).
2. Odstranite filter sa naborima tako da ga zavrtnete u suprotnom smeru od kazaljke na satu.
3. Filter sa naborima očistite četkicom ili metlicom odnosno ispušite ga kompresorom vazduha (slika 3).
4. Ako želite filter možete saprati vodom. U tom slučaju filter morate prati sa unutrašnje strane (slika 4).
5. Filter pre postavljanja ostavite da se potpuno osuši na vazduhu.
6. Postavite filter sa naborima nazad na uređaj.



Slika 3

Slika 4

Slika 5

## PRENOŠENJE UREĐAJA

Za prenošenje uređaja koristite ručku za nošenje, koja se nalazi na vrhu uređaja.

## ČUVANJE UREĐAJA

- Uređaj treba biti ohlađen i suv.
- Napojni kabl omotajte oko nosača za napojni kabl na vrhu uređaja.
- Cev za usisavanje skinite sa uređaja i ostavite ga na sigurno mesto pored uređaja.
- Uređaj čuvajte na hladnom, suvom i bezbednom mestu, van dohvata dece.

## SERVISIRANJE

Za bilo kakve popravke u garantnom roku ili nakon njega, obratite se ovlašćenom servisu i rado će vam pomoći. Ako imate oštećen kabl za napajanje savetujemo vam, da iz bezbednosnih razloga, obratite se ovlašćenom servisu, gde će vam biti zamenjen.



**Pre nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i originalnoj ambalaži.**

## TEHNIČKI PODACI

	ZN1601-18L	ZN1601-20L
Radni napon:	220-240V ~ 50Hz	220-240V ~ 50Hz
Snaga:	1000W	1000W
Usisna snaga:	17kPa / 170mBar	17kPa / 170mBar
Kapaciteta kućišta:	18 l	20 l
Dužina fleksibilnog creva za usisavanje	1 m	1 m
Dužina cevi za usisavanje	20 cm	20 cm
Promer cevi za usisavanje	Ø 28 mm	Ø 28 mm
Dužina napojnog kabla	2 m	2 m
Težina (uključujući sav pribor)	3,46 kg	3,54 kg
Stepen zaštite	□ II	□ II



25  
meseci  
garancije

## GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnici gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

**Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravilnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.**



**Podaci o servisu**

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: \_\_\_\_\_

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja iz servisa: \_\_\_\_\_

Period za koji se produžuje garancija: \_\_\_\_\_

**Napomena:** \_\_\_\_\_

**M.P.**
**Podaci o servisu**

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: \_\_\_\_\_

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja iz servisa: \_\_\_\_\_

Period za koji se produžuje garancija: \_\_\_\_\_

**Napomena:** \_\_\_\_\_

**M.P.**
**Podaci o servisu**

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: \_\_\_\_\_

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja iz servisa: \_\_\_\_\_

Period za koji se produžuje garancija: \_\_\_\_\_

**Napomena:** \_\_\_\_\_

**M.P.**

## Podaci o proizvodu

Popunjiva prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

## Podaci o prodaji

Prodajni objekat:		Pečat prodavca
Mesto:		
Potpis prodavca:		

## Broj reklamacije

(\* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		
Reklamacija 3.		

**Uvoznik  
Elementa d.o.o.**Jovana Mikića 56, 24000 Subotica  
Tel:024/686-270, www.elementa.rs**Ovlašćeni servis**Elementa d.o.o.  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica  
Tel:024/686-270  
www.elementa.rs

## Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

### Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjen garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

### Reklamacija se neće prihvatiti u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljan od strane neovlašćenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

### Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenu, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenu.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjnjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno raskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter.

Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta sofvera (pod garanciju spada samo hardver).

**Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.**